



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/359
S/18080
22 May 1986
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والأربعون
البندان ٣٣ و ٣٦ من القائمة الأولية*
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها

جنوب افريقيا
مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٦ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لأوروغواي
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق نص النشرة الصحفية التي أصدرتها حكومة اوروغواي في ٢١
أيار/مايو ١٩٨٦ بشأن الاعتداءات التي قامت بها جنوب افريقيا ضد بوتسوانا وزامبيا
وزمبابوي .

وأكون ممتنا لو تكرمتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما
وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٣٣ و ٣٦ من القائمة
الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن وانهاؤها الى علم اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل
العنصري .

(توقيع) خوليو سيزار لوبيناشي

السفير
الممثل الدائم

A/41/50/Rev.1

*

المرفق

نشرة صحفية صادرة عن حكومة اوروغواي

في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٦

تعلن حكومة جمهورية اوروغواي الشرقية ما يلي فيما يتعلق بالاعتداءات التي قامت بها القوات المسلحة التابعة لجمهورية جنوب افريقيا ضد أراضي بوتسوانا وزامبيا وزمبابوي :

١ - انها تدين ادانة قاطعة الانتهاكات التي قامت بها حكومة جنوب افريقيا ضد سيادة الدول المجاورة وسلامتها الاقليمية متجاهلة تماما مبادئ ميثاق الأمم المتحدة التي تحظر استخدام القوة في العلاقات الدولية ومبادئ القانون والأخلاق التي ينبغي أن تحكم السلوك الدولي للدول ؛

٢ - انها تدرك أن الممارسات اللانسانية للفصل العنصري والتمييز العنصري التي أدانتها اوروغواي والمجتمع الدولي مرارا وتكرارا هي الأسباب الكامنة وراء هذه الاعتداءات ؛

٣ - ان موقفها هو التضامن مع شعوب وحكومات بوتسوانا وزامبيا وزمبابوي في وجه عدوان جنوب افريقيا الذي لا مبرر له ، والذي اذا جُمع الى استخدام العنف في المنطقة ، جعل التوصل الى حل سلمي للمشاكل الحادة التي تضيقها أمرا أشد صعوبة ، وذلك كما تدعو اليه الأمم المتحدة بالحاح ؛

٤ - ان إيمان حكومة جنوب افريقيا في السلوك بطريقة لا تتفق مع المبادئ القانونية والخلقية هي مسألة تقلق بصورة بالغة حكومة اوروغواي التي ستظل تتابع مجريات الأحداث متابعة دقيقة .
